

1 Mittente  GETRAG B.V. Co. KG Herfmann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997	Lettera di vettura internazionale 147585 N 23046 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada
---	---

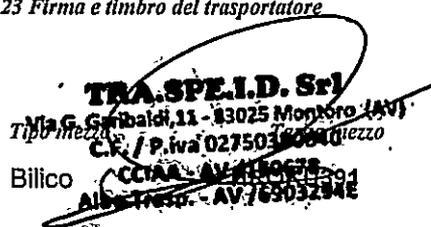
2 Destinatario Nissan Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Park Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK	16 Trasportatore Yusen Logistics Spa <div style="text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold;">CMR</div> IDEM
--	--

3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Par Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK	17 Trasportatori successivi TRA.SPE.I.D. Srl Via G. Garibaldi, 11 - 83025 Montoro (AV) C.F. / P.iva 02750380640 CCI/AA - AV / 180678 Albo Trasp. - AV / 6903294E
--	---

4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) 24/06/2019  Italia	18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
--	---

6 Contrassegni e numeri	9 Denominazione merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3																				
5 Documenti allegati <table border="1"> <thead> <tr> <th>Delivery Note</th> <th>Invoice</th> <th>Reference</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7192696</td> <td></td> <td>RAF09978</td> </tr> <tr> <td>7192698</td> <td></td> <td>RAF09979</td> </tr> </tbody> </table>	Delivery Note	Invoice	Reference	7192696		RAF09978	7192698		RAF09979	Gearboxes for car assembly <table border="1"> <thead> <tr> <th>Part Number</th> <th>Quantity</th> <th>Packaging list</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>320107649R</td> <td>120 PZ</td> <td>15 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320102850R</td> <td>128 PZ</td> <td>16 RSA RACK 300</td> </tr> </tbody> </table>			Part Number	Quantity	Packaging list	320107649R	120 PZ	15 RSA RACK 300	320102850R	128 PZ	16 RSA RACK 300	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Peso lordo</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>10860</td> </tr> <tr> <td>11712</td> </tr> </tbody> </table>	Peso lordo	10860	11712
Delivery Note	Invoice	Reference																							
7192696		RAF09978																							
7192698		RAF09979																							
Part Number	Quantity	Packaging list																							
320107649R	120 PZ	15 RSA RACK 300																							
320102850R	128 PZ	16 RSA RACK 300																							
Peso lordo																									
10860																									
11712																									
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Classe</th> <th>Cifra</th> <th>Lettera</th> <th>ADR*</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Classe	Cifra	Lettera	ADR*					31 colli 22572,00 Kg													
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																						

14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato	19 convenzioni particolari			
	20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
	Prezzo trasporto			
	Abbonamento			
	Saldo			
	Maggiorazioni			
	Supplementi			
Totale				
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 24/06/2019		15 Rimborso		

22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728	23 Firma e timbro del trasportatore  TRA.SPE.I.D. Srl Via G. Garibaldi, 11 - 83025 Montoro (AV) C.F. / P.iva 02750380640 CCI/AA - AV / 180678 Albo Trasp. - AV / 6903294E	24 Merce ricevuta Luogo _____ Data _____ Firma e timbro del destinatario _____
--	---	---

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7192696

DATE: 24.06.2019 16:20:21

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) - BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
WOC-XJ11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 24.06.2019 **A:** 15:57

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 30.06.2019 **A:** 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System: RSA-HR13 P32S IT RAF09978	320107649R	120	PCE		15	51884503 51930312	8	190620033 3560P900	

TRANSPORTEUR

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 10.860 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 15
N° DE L'UNITE DE TRANSP. HROKU391
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7192698

DATE: 24.06.2019 16:20:09

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-574199 UNTERGRUPPENBACH
Noire No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGINO (BARI) - BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
WOC-XJ111

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 24.06.2019 A: 15:54

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 30.06.2019 A: 22:30

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA K9 IP32S 21A IT RAF09979	320102850R	128	PCE		16	51914825 a 51930371	8	190621161 5340P900	

TRANSPORTEUR

[Redacted area]

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 11.661 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 16

N° DE L'UNITE DE TRANSP. HROKU391

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927